

VD_GERICHTE KC19.037489 vom 29. Oktober 2020

VD Tribunal cantonal, 2020-10-29, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_gerichte_KC19.037489

FR: VD_GERICHTE KC19.037489 du 29 octobre 2020

IT: VD_GERICHTE KC19.037489 del 29 ottobre 2020

Erwägungen

E. 1

a) Le 26 juin 2019, à la réquisition de l'Etat du Valais, représenté par l'Office cantonal du contentieux financier, l'Office des poursuites du district du Jura-Nord vaudois a notifié à J. _____, dans la poursuite n° 9'213'379, un commandement de payer les sommes de : (1) 250 fr. plus intérêt au taux de 5 % l'an dès le 13 juin 2019, (2) 60 fr. sans intérêt et (3) 10 fr. 25 sans intérêt, indiquant comme titre de la créance ou cause de l'obligation : (1) « Liste de frais No d'objet : 3600.002337.0004 du 18.07.2018 Département des finances et de l'énergie - Office juridique des finances et du personnel - 1951 Sion », (2) « Frais de sommation, émoluments de poursuite (...) », (3) « Intérêt de retard au (...) 12.06.2019 ». Le poursuivi a formé opposition totale. b) Le 14 août 2019, le poursuivant a requis du Juge de paix des districts du Jura-Nord vaudois et du Gros-de-Vaud la mainlevée définitive de l'opposition à concurrence des montants en poursuite. Il fondait sa requête sur : - une ordonnance rendue le 20 avril 2018, attestée définitive et exécutoire le 12 août 2019, par laquelle la Chambre pénale du Tribunal cantonal du canton du Valais a, notamment, mis à la charge d'J. _____, pour 1/4, les frais de la procédure de recours, fixés à 1'000 fr. (chiffre 2 du dispositif), et - un extrait de compte au 14 août 2019 (No 3600.002337.0004) établi par le poursuivant, relatif au poursuivi, se présentant comme suit : Facture 250 fr. 00 Frais de sommation 20 fr. 00 Frais d'avance à l'OP 33 fr. 30 Frais de poursuite, émoluments 40 fr. 00 Sous-total 343 fr. 30

- 4 - Intérêts de retard au 14.08.2019 12 fr. 40 Total 355 fr. 70 Le poursuivi s'est déterminé sur la requête de mainlevée dans une écriture du 23 septembre 2019. Il a produit les pièces suivantes : - divers échanges de courriers qu'il a eus entre 2014 et 2019 avec différentes autorités du canton du Valais en lien avec la procédure d'encaissement de frais judiciaires, le poursuivi faisant chaque fois valoir son indigence ; - une fiche de « rémunération en atelier » faisant état d'un montant de 525 fr. que le poursuivi a reçu en détention pour son travail du mois d'août 2019.

E. 2

Par décision rendue sous forme de dispositif le 9 janvier 2020, la Juge de paix des districts du Jura-Nord vaudois et du Gros-de-Vaud a prononcé la mainlevée définitive de l'opposition à concurrence de 250 fr. plus intérêt à 5 % l'an dès le 27 juin 2019, de 50 fr. sans intérêt et de 10 fr. 25 sans intérêt (I), a arrêté à 90 fr. les frais judiciaires (II) les a mis à la charge du poursuivi (III) et dit que celui-ci devait rembourser le montant de 90 fr. au poursuivant qui en a fait l'avance, sans allocation de dépens pour le surplus (IV). La motivation du prononcé, requise par le poursuivi le 13 janvier 2020, a été adressée aux parties le 3 août 2020 et notifiée au poursuivi le lendemain. Le premier juge a considéré que l'ordonnance pénale du 20 avril 2018, attestée définitive et exécutoire, valait titre de mainlevée définitive pour les 250 fr. de frais de judiciaires mis à la charge d'J. _____

(1/4 de 1'000 fr.), que l'opposition devait également être levée pour les 10 fr. 25 d'intérêts de retard, ainsi que pour les montants de 20 fr. et 30 fr. correspondant aux frais d'envoi d'une sommation et d'une réquisition de poursuite prévus à l'art. 18 al. 1 de l'ordonnance du 28 juin 2006

- 5 - concernant les procédures d'encaissement et de recouvrement (RS 611.104).

E. 3

J. _____ a recouru contre ce prononcé par acte du 7 août 2020, concluant à ce que « la décision de la mainlevée définitive est annulée », demandant à être dispensé de verser l'avance de frais et requérant la jonction de la présente cause avec une cause référencée KC19.05407-200928 (recte : KC19.054067-200928). Le 19 août 2020, le Président de la cour de céans a informé le recourant que suite à sa demande d'assistance judiciaire contenue dans l'acte de recours, il était dispensé de l'avance de frais en l'état, et que la décision sur l'octroi de l'assistance judiciaire serait prise dans l'arrêt à intervenir. L'intimé n'a pas déposé de réponse. En droit : I. Le recours, écrit et motivé, a été déposé en temps utile (321 al. 1 et 2 CPC [Code de procédure civile ; RS 272]). On comprend que, nonobstant les termes utilisés par le recourant qui demande « l'annulation » de la décision entreprise, le recours tend à la réforme en ce sens que la requête de mainlevée est rejetée. Il est ainsi recevable. II. a) Le recourant requiert que la présente cause soit jointe à celle référencée KC19.054067-200928, qui concerne les mêmes parties. b) Pour simplifier le procès, le tribunal peut notamment ordonner une jonction de causes (art. 125 let. c CPC), le critère étant uniquement celui de la simplification du procès, selon l'appréciation du

- 6 - tribunal (Haldy, in Bohnet/Haldy/ Jeandin/Schweizer/Tappy [éd.], Commentaire romand, Code de procédure civile, 2e éd., Bâle 2019, n. 6 ad art. 125 CPC). c) En l'espèce, l'autorité de céans a déjà jugé la cause KC19.054067-200928 citée par le recourant par arrêt rendu le 20 août 2020 (CPF, 20 août 2020/232), de sorte que, ladite cause étant terminée, la jonction requise ne saurait être ordonnée. On précise toutefois que la présente affaire sera traitée simultanément à deux autres causes pendantes entre les parties, référencées KC19.037470-201136 et KC19.039174-2011380, la jonction ne pouvant pas non plus être ordonnée avec ces deux dossiers, dès lors qu'il s'agit de trois poursuites distinctes et de trois décisions de mainlevée séparées (CPF 31 août 2020/197 ; CPF 17 juillet 2014/269). III. a) Dans le prononcé attaqué, la mainlevée définitive a été prononcée à concurrence de : - 250 fr. correspondant aux frais judiciaires mis à la charge de J. _____ dans l'ordonnance rendue le 20 avril 2018 par la Chambre pénale du Tribunal cantonal du canton du Valais, - 10 fr. 25 correspondant aux intérêts de retard, sur le dit montant, au 12 juin 2019, - 50 fr. pour l'envoi, par le poursuivant, d'une sommation et d'une réquisition de poursuite. Il y a lieu d'examiner pour chacun de ces postes si le poursuivant est au bénéfice d'un titre de mainlevée définitive. b) aa) Le créancier dont la poursuite est frappée d'opposition peut, s'il est au bénéfice d'un jugement exécutoire condamnant le poursuivi à lui payer une somme d'argent, requérir du juge la mainlevée définitive de l'opposition (art. 80 al. 1 LP [loi fédérale du 11 avril 1889 sur la poursuite pour dettes et la faillite ; RS 281.1]). Les décisions rendues en vertu des législations pénales fédérale ou cantonale sont exécutoires sur tout le territoire suisse en ce qui concerne les peines pécuniaires, les amendes, les frais et les confiscations (art. 373 CP [Code pénal du 21

- 7 - décembre 1937 ; RS 311 ; Abbet, in : Abbet/Veuillet (éd.), La mainlevée d'opposition, 2017, n. 128 ad art. 80 LP, pp. 52 ss). Aux termes de l'art. 426 al. 1 CPP (Code de

procédure pénale du

E. 5

octobre 2007 ; RS 312.0), le prévenu supporte les frais de procédure s'il est condamné ; font exception les frais afférents à la défense d'office, l'art. 135 al. 4 CPP étant réservé. Selon l'art. 135 al. 4 CPP, le prévenu condamné aux frais peut être tenu de rembourser les frais de défense d'office dès que sa situation financière le permet. Il résulte de la réglementation légale que les frais de procédure sont dus inconditionnellement par le prévenu condamné, même indigent, alors que les frais de défense d'office ne sont remboursables qu'aux conditions de l'art. 135 al. 4 CPP. bb) En l'espèce, il n'est pas contesté, ni contestable, que l'ordonnance pénale produite, qui met à la charge du poursuivi les frais de la procédure, par 250 francs (1/4 de 1'000 fr.), attestée définitive et exécutoire, constitue un titre de mainlevée définitive au sens de l'art. 80 LP pour ledit montant. cc) Contrairement à ce que soutient le recourant, sa situation financière n'est pas déterminante au stade de la mainlevée s'agissant du montant de 250 fr. dès lors que celui-ci ne consiste pas en des indemnités allouées au défenseur d'office mais en d'autres frais pénaux (frais de la procédure de recours) dont le remboursement n'est pas soumis à la condition de l'art. 135 al. 4 CPP. Ainsi, le moyen libératoire du recourant fondé sur cette disposition étant sans pertinence, c'est à juste titre que le premier juge a prononcé la mainlevée définitive de l'opposition pour le montant de 250 francs. c) aa) L'art. 442 al. 2 CPP prévoit que les créances portant sur les frais de procédure – dont le recouvrement est régi par la LP (art. 442 al. 1 CPP) – se prescrivent par dix ans à compter du jour où la décision sur les frais est entrée en force et que l'intérêt moratoire se monte à 5 % l'an.

- 8 - bb) En l'espèce, le poursuivant réclame au titre d'intérêt de retard un montant de 10 fr. 25 au 12 juin 2019. L'extrait de compte du 14 août 2019 produit ne précise pas le dies a quo ; sachant que l'ordonnance du 20 avril 2018 n'a pas fait l'objet d'un recours, la décision est entrée en force au plus tard le 30 avril 2018. Entre cette date et le 12 juin 2019, il s'est écoulé 1 an, 1 mois et 12 jours ; l'intérêt moratoire à 5 % l'an sur cette durée se monte à 14 francs. L'intérêt étant dû ex lege, c'est à juste titre que le premier juge a prononcé la mainlevée définitive pour le montant de 10 fr. 25 réclamé. cc) L'intérêt moratoire ayant continué à courir après le 12 juin 2019 sur le montant de 250 fr., il peut être accordé à partir du 13 juin 2019, tel que requis sous chiffre 1) du commandement de payer, et non dès le 27 juin 2019 tel que prononcé par le premier juge. Il ne s'agit pas d'une reformatio in pejus vu le sort du recours. La décision entreprise doit donc être réformée sur ce point. d) aa) S'agissant du montant de 50 fr., la mainlevée a été prononcée sur la base de l'art. 18 al. 1 de l'ordonnance valaisanne concernant les procédures de recouvrement et d'encaissement du 28 juin 2006 (RSVS 611.104). Aux termes de cette disposition, dans le cadre des procédures d'encaissement et de recouvrement, sont perçus notamment les émoluments administratifs suivants : a) 20 fr. pour l'envoi d'une sommation ; b) 30 fr. pour l'envoi d'une réquisition de poursuite. L'alinéa 2 énumère les motifs pour lesquels les frais encourus par l'Etat peuvent être mis à la charge du débiteur. Dans le prononcé attaqué, la juge de paix se réfère à une jurisprudence valaisanne (TC VS, RSJ 2000 p. 188) citée par Abbet, selon qui, pour les mêmes motifs que ceux qui président à l'allocation d'un intérêt moratoire sur la créance reconnue dans la décision exécutoire même s'il n'est pas expressément alloué par celle-ci, la mainlevée

- 9 - définitive doit être accordée pour les frais d'introduction de la poursuite (à distinguer des frais de poursuite) ou de sommation avant poursuite dans la mesure où ils résultent

d'actes de l'administration postérieurs à la décision et pour autant que leur principe et leur montant soient fixés dans la réglementation applicable (Abbet, op. cit., nn 139 et 140 ad art. 80 LP, pp. 57 et 58 et les réf. cit.). Il est vrai que l'art. 18 de l'ordonnance précitée offre à l'autorité la possibilité de mettre à la charge du débiteur des frais de sommation et de réquisition de poursuite sans rendre une décision formelle. Toutefois, en l'absence d'une telle décision, le créancier ne peut pas obtenir la mainlevée définitive pour ces frais, vu l'art. 80 al. 2 LP. Il résulte en effet clairement de cette disposition que seules les « décisions » des autorités administratives suisses sont assimilées à des jugements exécutoires, ce qui suppose que la décision ait été notifiée au poursuivi, avec indication des voie et délai de recours et que le recourant n'ait pas fait usage de son droit de recours ou que son recours ait été définitivement écarté ou rejeté (Gilliéron, Commentaire de la loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite, n. 12 ad art. 81 LP ; Gilliéron, Les garanties de procédure dans l'exécution forcée ayant pour objet une somme d'argent ou des sûretés à fournir – Le cas des prétentions de droit public, in SJ 2003 pp. 361 ss, spéc. pp. 365-366). La jurisprudence valaisanne précitée (TC VS, RSJ 2000 p. 188), laquelle se fonde sur « le principe d'économie des frais de procédure (art. 234 al. 1 CPC) » et qui ne s'exprime que sur les décisions fiscales, contrevient au principe selon lequel la mainlevée définitive ne peut être requise qu'avec, à l'appui, une décision exécutoire au sens de l'art. 80 LP. bb) En l'espèce, on cherche en vain dans le dossier une telle décision à propos des frais de sommation et d'introduction de la poursuite, l'extrait de compte au 14 août 2019 ne présentant pas les caractéristiques requises. Il s'ensuit que la mainlevée doit être refusée pour les montants de 20 fr. et de 30 fr. alloués en première instance. IV. a) En conclusion, le recours doit être partiellement admis et le prononcé réformé en ce sens que l'opposition formée par le recourant au

- 10 - commandement de payer est définitivement levée à concurrence 250 fr. plus intérêt au taux de 5 % l'an dès le 13 juin 2019 et de 10 fr. 25 sans intérêt. b) Le recourant obtenant gain de cause sur le 1/6 de ses prétentions (il obtient 50 fr. sur 310 fr. 25), les frais judiciaires de première instance, arrêtés à 90 francs, doivent être mis à raison de 15 fr. (1/6 de 90 fr.) à la charge du poursuivant, et à raison de 75 fr. (5/6 de 90 fr.) à la charge du poursuivi (art. 106 al. 2 CPC), qui devra rembourser ce montant au poursuivant qui en avait fait l'avance. Pour les mêmes raisons, les frais judiciaires de deuxième instance, arrêtés à 135 fr., doivent être mis à raison de 112 fr. 50 (5/6 de 135 fr.) à la charge du recourant et à raison 22 fr. 50 (1/5 de 135 fr.) à la charge de l'intimé. c) On peut admettre que le recourant, qui est en détention aux EPO, est indigent. Obtenant partiellement gain de cause et remplissant les conditions économiques de l'art. 117 let. a CPC, sa requête d'assistance judiciaire doit être admise pour la procédure de recours, en ce sens qu'il est exonéré de sa part des frais judiciaires de deuxième instance (art. 118 al. 1 let. b CPC), par 112 fr. 50, qui sont provisoirement laissés à la charge de l'Etat de Vaud. Le bénéficiaire de l'assistance judiciaire est, dans la mesure de l'art. 123 CPC, tenu au remboursement de sa part des frais judiciaires de deuxième instance provisoirement laissés à la charge de l'Etat.

- 11 -